公職人員財產申報表

申報人姓名	公舌公	服務機	R.FI	1.立法院				職稱	1.立法委员	員
中報八姓石	羽里珂	加入分分人效	夠	2.				14以件	2.	
酉6	偶及	女		配偶及	未成	文年-	子女			
稱	謂	名	稱	調	姓			名		
妻		翁張宗美			長子		翁(急德		
次子		翁○群		長女		翁()筠			

(一) 不動產

1. 土地

土 地 坐 落	面 積 (平方公尺)	權利範圍(持分)	所有權人
嘉義縣義竹鄉龍蛟潭工業段 39 地號	2,089	全部	翁重鈞
台南縣永康市南工段 447 地號	76.79	全部	翁重鈞
嘉義縣義竹鄉新店段 1916 地號	3,915	全部	翁重鈞
嘉義縣布袋鎭復興段 686 地號	17.38	10 分之 1	翁重鈞
嘉義縣布袋鎭復興段 681 地號	909.01	2720 分之 231	翁重鈞
嘉義縣布袋鎭復興段 685 地號	299.99	10 分之 1	翁重鈞
嘉義縣布袋鎭復興段 692 地號	45	10 分之 1	翁重鈞
嘉義縣布袋鎭復興段 693 地號	8	10 分之 1	翁重鈞
嘉義縣布袋鎮復興段 694 地號	645.03	127200 分之 976	翁重鈞
嘉義縣布袋鎭復興段 682 地號	424	10 分之 1	翁重鈞
嘉義縣布袋鎭復興段 699 地號	141.65	12720分之231	翁重鈞
嘉義縣大埔鄉埔北段 963 地號	1,221.37	298 分之 66	翁重鈞
嘉義縣大埔鄉埔北段 964 地號	252.60	298 分之 66	翁重鈞
嘉義縣大埔鄉埔北段 965 地號	159.25	298 分之 66	翁重鈞
台北市中正 3 段 82-5 地號	0.40	全部	翁重鈞
台北市中正 3 段 83-1 地號	17.52	全部	翁重鈞
台北市中正 3 段 83-7 地號	17.71	全部	翁重鈞
嘉義縣義竹鄕岸腳段 1708 地號	175	全部	翁重鈞
嘉義縣義竹鄕岸腳段 1709 地號	302	全部	翁重鈞
嘉義縣義竹鄕岸腳段 1557 地號	622	3分之1	翁重鈞

嘉義縣義竹鄕岸腳段 1710 地號	130	全部	翁重鈞
嘉義縣義竹鄉岸腳段 1715 地號	2	全部	翁重鈞
嘉義縣義竹鄉岸腳段 1706 地號	36	全部	翁重鈞
嘉義縣鹿草鄉竹子腳段 595-1 地號	60	全部	翁重鈞
嘉義縣鹿草鄉竹子腳段 597-1 地號	12	48 分之 36	翁重鈞
嘉義縣鹿草鄉竹子腳段 597-2 地號	98	全部	翁重鈞
嘉義縣鹿草鄉竹子腳段 597-7 地號	188	全部	翁重鈞
嘉義縣鹿草鄉竹子腳段 597-15 地號	65	全部	翁重鈞
嘉義縣義竹鄉新店段 1944 地號	3,000	全部	翁張宗美
嘉義縣義竹鄉新店段 1917 地號	3,079	全部	翁○德
嘉義縣義竹鄉新店段 1918 地號	4,819	全部	翁○德
嘉義縣義竹鄉新店段 1919 地號	3,223	全部	翁○德
嘉義縣義竹鄉新店段 1920 地號	1,817	全部	翁○德
嘉義縣義竹鄉新店段 1921 地號	4,658	全部	翁○德
嘉義縣義竹鄉新店段 1922 地號	3,393	全部	翁○德
嘉義縣義竹鄉新店段 1923 地號	3,783	全部	翁○德
嘉義縣義竹鄉新店段 1924 地號	1,342	全部	翁○德
嘉義縣義竹鄉角帶圍段 175 地號	4,787	全部	翁○德
嘉義縣義竹鄉新店段 2025 地號	1,680	全部	翁○群
嘉義縣義竹鄉新店段 2026 地號	2,760	全部	翁〇群
嘉義縣義竹鄉新店段 2027 地號	3,600	全部	翁○群
嘉義縣義竹鄉新店段 2028 地號	1,800	全部	翁〇群
嘉義縣義竹鄉新店段 1972 地號	3,480	全部	翁〇群

2. 房屋

房	屋	標	示	面 積 (平方公尺)	權利範圍(持分)	所有權人
台南縣永	、康市成功路			232.20	全部	翁重鈞
嘉義縣義	養竹鄉龍蛟潭村	15 鄰義工三路		1,120.70	全部	翁重鈞
台北市中	『正區東門里信	義路		35.64	全部	翁重鈞

(二) 船舶

利	鱼 類	總	噸	數	船	籍	港	所	有	人
弁	Ę.									

(三) 汽車

種	類	汽	缸	容	量	牌	照	號	碼	所	有	人
無												

(四) 航空器

型	式	製	造	廠	名	稱	國	籍	標	示	及	編	號	所	有	ī	人
無																	

(五) 存款(總金額: 224,699 元)

1. 新台幣存款

種	類	存	放	機	構	户	名	金	額
活期存款		台灣省	合作金	庫		翁張宗美			31,370
活期存款		中華垂	I 政股份	有限公司]	翁重鈞			580
活期存款		臺灣釗	表行			翁重鈞			31,556
活期存款		臺灣釗	表行			翁張宗美			152,635
活期存款		中國農	是民銀行	,		翁重鈞			6,637
活期存款		嘉義県	系義竹鄉	農會		翁張宗美			170
活期存款		嘉義県	系義竹鄉	農會		翁張宗美			1,751

2. 外幣及其他幣別存款

種	類	幣	別	存	放	機	構	Þ	名	金折合新	額 台幣價額
無											

(六) 外幣(指現金或旅行支票) (總價額:

幣	別	所	有	人	金	額	折	合	新	台	幣	價	額
無													

元)

(七) 有價證券(股票, 票券, 債券及其他有價證券總價額: 2,960,000 元)

1. 股票(總價額:2,960,000 元)

種類	所有	人	股	數	栗面價客	總	類
東麗紙業	翁張宗	美		200,000	1	О	2,000,000

璨圓公司			翁引	長宗美		96	,000				10			960,	,000
2. 票差	券(總價額:	元	,)												
種		類	所	有 人	單	位	數	票	面	價	額	總			額
無															
3. 債差	券(總價額:	元	,)												
種		類	所	有 人	單	位	數	栗	面	價	額	總			額
無															
4. 其何	也有價證券(約	悤價額:		元)											
種		類	所	有 人	單	位	數	票	面有	實	額	總			額
無															
(八) 其他財	產														
財	產	種	į		類	所	有		,	٧	價				額
無															
 (九) 債權(&	總金額:	元)													
種 類	債 權 人	債	務	人		及		地			址	金			額
無															
(十) 債務(約	· 總金額: 15,8	1 340, 794 元)												
種 類	債 務 人	債	權	人		及	}	地			址	金			額
抵押權	翁重鈞	臺灣土地												589,	,794
股票質押	翁張宗美	日盛證券	(爲珍	· ※圓融資用	殳票:	貸款)								251,	,000
抵押權	翁重鈞	臺灣銀行	世貿	分行									15,	,000,	,000
(十一) 事業	· 投資(總金額	i: 63, 223,	510	元)								<u>I</u>			
投資人	投 資	事	業	名	稱		及	地			址	投	資	金	額
翁重鈞	五王糧食股票義縣義竹			三路 10 號									35,	,800,	,000
翁張宗美	五王糧食股票義縣義竹		-	三路 10 號	:								10.	,000,	,000
翁重鈞	玉豐糧食股 ² 嘉義縣義竹			三路 10 號									3.	,000,	,000
翁重鈞	玉豐冷凍廠													84,	,000

	嘉義縣義竹鄉龍蛟村義工三路 10 號	
翁張宗美	玉豐糧食股份有限公司 嘉義縣義竹鄉龍蛟村義工三路 10 號	1,000,000
翁重鈞	臺灣國際海纜公司 台北市敦化南路 1 段 200 號 12 樓之 1	5,000,000
翁重鈞	群略投資股份有限公司 台北市	1,190,000
翁重鈞	台灣農林股份有限公司 台北市	149,510
翁重鈞	賽博資通股份有限公司 台北市基隆路 1 段 420 號 2 樓之 2	5,000,000
翁重鈞	匯通嘉國際股份有限公司 台中市西區向上南路 1 段 243 號 1 樓	2,000,000

(十二) 備註

- 1.東麗紙業已於89年6月過戶於楊春敏先生,但楊先生未辦理過戶手續。
- 2.台灣國際海纜公司翁重鈞爲掛名董事(目前結束營業中)。
- 3. 翁張宗美璨圓股票現股 85 張、融資 11 張,共 96 張(融資金額向日盛證券借 251,000 元)。

此致

監察 院

(受理申報機關[構]全稱)

以上資料,本人係依法誠實申報,如有不實,願負法律責任

申報人: 翁重鈞 申報日期: 94年04月26日